



禱告會  
Prayer Meeting



**請往前坐  
來敬拜我們的神**

**Please fill the seats in the front first  
Prepare to Worship our God**

年度主題 Theme of 2026

往下扎根 & 向上結果

TAKE *Root* DOWNWARD

AND BEAR *Fruit* UPWARD

以賽亞書 Isaiah 37:31

## 葉子：實踐與生命流露

(範例：感恩的心、生活習慣/人際關係/財務健康化、參與教會事奉、關心人分享福音、實踐核心價值)

### **Leaves: Practice and completion of faith**

(Example: Grateful spirit, transformation of lifestyle/ Godly interpersonal relationships, participate church ministry, care for others, share gospel, practice core values)

## 扎根：領受並遵行神的話

(範例：持守主日，加入禱告會、RPG小組，讀聖經一遍，體貼聖靈心意，遵行神的話、信心的提升)

### **Rooting: Receive and obey God's Word**

(Example: Keeping the Lord's Day, joining prayer meetings, RPG groups, read the Bible once through, discerning God's heart, follow Jesus' and grow in faith)



The background features several historical-style maps and globes. One globe on the left shows the Americas with the text 'TERRAS ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL' and 'MER'. Another globe on the right is labeled 'EASTERN HEMISPHERE'. There are also circular diagrams with concentric lines and compass roses scattered throughout. A large orange rectangle with a black border is centered over the maps, containing the text '禱告事項' and 'Prayer Requests' in white.

# 禱告事項

# Prayer Requests

人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生。

but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again.

The water that I will give him will become in Him a spring of water welling up to eternal life.

約翰福音 John 4 : 14

## 為 依靠聖靈的能力 禱告

**求神助幫我們聆聽神在心中的微小聲音，  
並順服聖靈的引導，讓內在生命充滿湧流的活力。**

Pray for ourselves to rely on the power of the Holy Spirit,  
asking God to help us listen to His voice in our hearts and obey the guidance of  
the Holy Spirit, so that our inner lives may be filled with overflowing vitality.

所以，我親愛的弟兄們，你們務要堅固，不可搖動，常常竭力多做主工；  
因為知道，你們的勞苦在主裏面不是徒然的。

Therefore, my beloved brothers, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord,  
knowing that in the Lord your labor is not in vain.

哥林多前書 1 Corinthians 15 : 58

## 為 教會各事工團隊 禱告

求神加添人力，  
也讓服事者經歷在服事中常常被聖靈更新，  
讓我們委身配搭在服事中不僅滿有喜樂，  
而且美好的果效也隨著我們！

Intercede for the various ministry teams of 4C church, asking God to add more co-workers  
and bless those who serve to experience being constantly renewed by the Holy Spirit in their  
ministry.

May our commitment in service and partnership be not only filled with joy,  
but also accompanied by fruitful results!



# 歡迎來到4C教會!

## WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡



# 宣道月

生活中的宣教士 — 從家門開始 → → →

## Mission Month

Everyday Missionaries: Starting from Our Doorstep



金克宜 宣教士  
GINNY KIM

威克理夫翻譯會



高天圓 牧師  
PASTOR KAO

4C CHURCH



張宗培 牧師  
PASTOR WILSON

中華福音神學院



楊右任 弟兄  
YU-JEN YANG

STEP30 / MOVE

## 上週經文 Last Week Scripture

### 路加福音 Luke 24 : 49

我要將我父所應許的降在你們身上，  
你們要在城裏等候，  
直到你們領受從上頭來的能力。

**And behold, I am sending the promise of my Father upon you.  
But stay in the city until you are clothed with power from on high.**

The background features several historical maps and globes in a muted blue-grey color. One prominent globe on the right is labeled 'EASTERN HEMISPHERE'. Other maps show various geographical features and labels like 'TROPICUS DE CANCER', 'TERRAS ANTARCTICQUES DITES AUSTRALIS', and 'OCEAN MERIDIONAL'. There are also several compass roses scattered across the background.

# 讀經 & 信息

# Scripture & Message

## 以賽亞書 Isaiah 33 : 13-24

**33:13** 你們遠方的人當聽我所行的；你們近處的人當承認我的大能。**33:14** 錫安中的罪人都懼怕；不敬虔的人被戰兢抓住。我們中間誰能與吞滅的火同住？我們中間誰能與永火同住呢？

**13** Hear, you who are far off, what I have done; and you who are near, acknowledge my might. **14** The sinners in Zion are afraid; trembling has seized the godless: Who among us can dwell with the consuming fire? Who among us can dwell with everlasting burnings?

## 以賽亞書 Isaiah 33 : 13-24

**33:15** 行事公義、說話正直、憎惡欺壓的財利、擺手不受賄賂、塞耳不聽流血的話，閉眼不看邪惡事的，**33:16** 他必居高處；他的保障是磐石的堅壘；他的糧必不缺乏；他的水必不斷絕。

**15** He who walks righteously and speaks uprightly, who despises the gain of oppressions, who shakes his hands, lest they hold a bribe, who stops his ears from hearing of bloodshed and shuts his eyes from looking on evil, **16** he will dwell on the heights; his place of defense will be the fortresses of rocks; his bread will be given him; his water will be sure.

## 以賽亞書 Isaiah 33 : 13-24

**33:17** 你的眼必見王的榮美，必見遼闊之地。**33:18** 你的心必思想那驚嚇的事，(自問說)：記數目的在哪裏呢？平(貢銀)的在哪裏呢？數戍樓的在哪裏呢？**33:19** 你必不見那強暴的民，就是說話深奧，你不能明白，言語呢喃，你不能懂得的。

**17** Your eyes will behold the King in His beauty; they will see a land that stretches afar. **18** Your heart will muse on the terror: Where is he who counted, where is he who weighed the tribute? Where is he who counted the towers? **19** You will see no more the insolent people, the people of an obscure speech that you cannot comprehend, stammering in a tongue that you cannot understand.

## 以賽亞書 Isaiah 33 : 13-24

**33:20** 你要看錫安 - 我們守聖節的城！你的眼必見耶路撒冷為安靜的居所，為不挪移的帳幕，橛子永不拔出，繩索一根也不折斷。

**33:21** 在那裏，耶和華必顯威嚴與我們同在，當作江河寬闊之地；其中必沒有盪槳搖櫓的船來往，也沒有威武的船經過。

**20 Behold Zion, the city of our appointed feasts! Your eyes will see Jerusalem, an untroubled habitation, an immovable tent, whose stakes will never be plucked up, nor will any of its cords be broken. 21 But there the Lord in majesty will be for us a place of broad rivers and streams, where no galley with oars can go, nor majestic ship can pass.**

## 以賽亞書 Isaiah 33 : 13-24

**33:22** 因為，耶和華是審判我們的；耶和華是給我們設律法的；耶和華是我們的王；他必拯救我們。**33:23** 你的繩索鬆開：不能栽穩桅杆，也不能揚起篷來。那時許多擄來的物被分了；瘸腿的把掠物奪去了。**33:24** 城內居民必不說：我病了；其中居住的百姓，罪孽都赦免了。

**22 For the Lord is our judge; the Lord is our lawgiver; the Lord is our King; He will save us. 23 Your cords hang loose; they cannot hold the mast firm in its place or keep the sail spread out. Then prey and spoil in abundance will be divided; even the lame will take the prey. 24 And no inhabitant will say, I am sick; the people who dwell there will be forgiven their iniquity.**



# 紛亂世局中的榮美君王

THE BEAUTIFUL KING IN A CHAOTIC WORLD

以賽亞書 ISAIAH 33 : 13 - 24

張宗培 牧師 **PASTOR WILSON**

The background features a stylized, light blue map of the world with various geographical labels in French and English. Labels include 'EASTERN HEMISPHERE', 'TROPIQUE DE CANCER', 'MER', 'TERRAS ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL', 'OCEAN MERIDIONAL', and 'TROPIQUE DE'. There are also several compass rose icons and circular diagrams with concentric lines. The overall aesthetic is that of an old nautical chart.

# 回應

# Response

## 本週經文 This Week Scripture

以賽亞書 Isaiah 33 : 17

你的眼必見王的榮美，  
必見遼闊之地。

**Your eyes will behold the king in His beauty;  
they will see a land that stretches afar.**



# 宣道月

生活中的宣教士 — 從家門開始 → → →

## Mission Month

Everyday Missionaries: Starting from Our Doorstep

成為生活中的宣教士 - 禱告、奉獻參與在大使命中！



# 宣道四月 - 30天認獻 30-DAY PLEDGE

為 4C宣道部門、家門口的宣教 奉獻 *DONATE TO THE 4C MISSION DEPARTMENT*

386,000 元

目標：  
450,000 元

0%



85%

28 人

30 天

- 本地跨文化宣教 - 1：外籍工作人士 Migrant Workers.
- 本地跨文化宣教 - 2：國際學生 International Students
- 耶穌在校區 Jesus at Campus (J@C)
- 好鄰舍：社區關懷 Good Neighbor: Community Care
- 幸福小組配搭：生活中的宣教士  
Happiness Group Partnership: Missionaries in Daily Life.
- 瑞麟、麗恩宣教士 Missionaries Ray & Lien



# 外帶宣教夜市美食！**愛**是最道地的家鄉味！



給你一對雞翅膀！(20元/天)

方案一：約奉獻 **600** 元/每月



檸檬愛玉 愛加倍 (30元/天)

方案二：約奉獻 **1,000** 元/每月



拿著就走 地瓜球 (60元/天)

方案三：約奉獻 **2,000** 元/每月



按感動選料！(?元/天)

方案四：自由奉獻        元/每月



五餅二魚外, 再來一杯!

方案五：一次性奉獻        元

# 禱告 & 行動

## 馬太福音 Matthew 28 : 20

凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，  
我就常與你們同在，直到世界的末了。

**teaching them to observe all that I have commanded you.  
And behold, I am with you always, to the end of the age.**

The background features several historical maps and globes in a muted blue-grey color. One globe on the left shows the Americas with the text 'TERRAS ANTARCTIQUES DITES AUSTRAL'. Another globe on the right is labeled 'EASTERN HEMISPHERE'. Other visible text includes 'TROPIQUE DE CANCER', 'MER', 'INDES', 'TROPIQUE DE', and 'OCEAN MERIDIONAL'. There are also several compass roses scattered across the maps. A large orange rectangle with a black border is centered on the page, containing the text '家裡的事' and 'Announcements' in white.

# 家裡的事

# Announcements

★ 挑戰與鼓勵規則，請於招待組索取 ★

• 個人挑戰 | 適合輕鬆、正在培養屬靈胃口的你

讀完新約進度，累計積分兌換獎品

• 團體挑戰 | 互相激勵、彼此幫助！

五人組隊報名（同小家組隊）

讀完新約進度，累計積分兌換獎品

1/18前組隊完成，逾時可報名個人挑戰

讀經 BIBLE READING  
MARATHON

馬拉松



# 讀經馬拉松 本週補給站 Weekly Refuel Station

**Week 15 ( 4/12-4/18 ) - 撒迦利亞書Zechariah 4:6**

他對我說：這是耶和華指示所羅巴伯的。萬軍之耶和華說：不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈方能成事。

Then he said to me, "This is the word of the Lord to Zerubbabel: Not by might, nor by power, but by my Spirit, says the Lord of hosts.

**Week 16 ( 4/12-4/18 ) - 約翰福音John 4:14**

人若喝我所賜的水，就永遠不渴。我所賜的水要在他裡頭成為泉源，直湧到永生。

but whoever drinks of the water that I will give him will never be thirsty again. The water that I will give him will become in him a spring of water welling up to eternal life."

實踐：在枯乾時來到主面前喝水

# 愛宴服事 LUNCHEON SERVICE

餐點就位 11:40

善後清理 12:40

長青

4/19

第3週

Ichthus

社青猶獅

4/26

第4週

新心望旺  
J個小家

【哥林多前書 1 Corinthians 11:33】

所以，我的弟兄們，你們聚會吃晚餐的時候，要彼此等待。

So then, my brothers and sisters, when you come together to eat, wait for one another.

# 書卷課程：撒母耳記上下

4C門訓特別課程

## BIBLE STUDY: 1&2 SAMUEL

12:10PM | 教職員室

請已報名的弟兄姊妹準時到場

張宗培牧師 Pastor Wilson



下週 4/26 預告 PREVIEW

# 宣教生命的特質

MISSIONARY DNA

馬太福音 MATTHEW 9 : 35-38

楊右任 弟兄 YU-JEN YANG



# 宣教跨界通行證

Mission Course 2026 | 12:10PM 教職員室

## 下週預告 *PREVIEW*

**4/26** 宣教微行動：不用搭飛機的宣教  
*Missionary Action: Missions Without Flying*



楊右任 弟兄  
YU-JEN YANG



中壢校區基督教會 CHUNGLI CAMPUS CHRISTIAN CHURCH

母親節福音主日

MOTHER'S DAY

5/10 SUNDAY, 10AM

中原大學瑞麗堂



**第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?**  
期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



**我用主的愛真誠來愛你(x2)**  
**With the love of God, I love you genuinely(x2)**  
**因我見你裡面有王的榮美**  
**Because in you, I see the glory of God**  
**我用主的愛真誠來愛你**  
**With the love of God, I love you genuinely**

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友  
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

# 願耶和華賜福給你

願耶和華賜福給你  
願耶和華永遠保護你  
願耶和華祂的臉光照你  
願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會  
願在主裡相會再相會  
願主的愛永遠在你心懷  
願神永遠祝福你們

The Lord bless you and keep you ; the Lord make His face shine on you and begracious to you ; the Lord turn His face toward you and give you peace.



祝福 & 謝飯禱告  
Benediction